

Lugo, un mes.	1 ptas.
Fuera un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Ultramar y extranjero, un trimestre	9 »

El único periódico que tira dos ediciones diarias en esta capital, es

EL PROGRESO
DOS EDICIONES DIARIAS

El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

Anuncios y reclamos a precios convencionales.
La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de
EL PROGRESO
Calle de Manuel Becerra, 4
EDICION DE LA MANANA

Apuntes y pinceladas

Rindase culto a la verdad.

No valen subterfugios. La situación de los ejércitos aliados, es cada día peor. ¿A qué desfigurarla con eufemismos habilidosos? Nada tendrá de holgada y divertida la de los alemanes y austriacos; pero son por ahora las naciones vencedoras. La realidad se impone.

Alemania posee una parte no despreciable de territorio francés, es dueña de casi todo Bélgica y ha privado a Rusia de la extensa zona polaca, que, aún sin formar parte de las tierras del Zar propiamente dichas, representa para el Imperio un aditamento importantísimo como campo de batalla, como frontera guardadora de la nación.

No se vé por ninguna parte la actividad de los ejércitos aliados. A un lado prejuicios, los Imperios centrales han llevado hasta aquí sus armas en triunfal carrera por los campos de Europa. ¿Que ha sido a costa de enormes sacrificios? Tanto más atestiguan con ello su patriotismo.

No escribimos como germanófilos ni como francófilos. Nuestras simpatías callan cuando cumplimos la misión de informadores serenos y de comentaristas imparciales. Miramos a la guerra, como observadores de lo que en la guerra pasa, y al registrar nuestras impresiones en la crónica diaria de los sucesos, bebemos en la única fuente posible: en la de los hechos consumados. De ellos deducimos esta conclusión única: Alemania y Austria, son las únicas naciones triunfadoras en el momento presente.

¿Que estas o las otras razones justifican el estacionamiento de los ejércitos aliados en Occidente? No lo negamos, no lo discutimos siquiera. ¿Que Alemania y Austria superan a sus enemigos en la preparación y en la suma de sus elementos bélicos? Doble razón para que se echen de ver las censurables imprevisiones de los demás. ¿Que los ejércitos anglo-franco-belgas aguardan la ocasión propicia de una ofensiva general? Bueno y santo; ellos sabrán de esas cosas lo que la estrategia aconseja y la técnica enseña; pero el informador y el comentarista de hechos, no de causas, dice simple y llanamente a sus lectores lo que ocurre, y lo que ocurre, es que Alemania y Austria van a donde se proponen ir, vencen y triunfan, luchando contra siete naciones.

¿Es esto verdad? Pues sí lo es, hay que decirlo. Inglaterra y Francia llevan por hoy el peso de todas las acusaciones. ¿Con justicia? No lo sabemos; pero lo llevan, precisamente por sus campañas de propaganda, por los compromisos de honor que han contraído ante el mundo. Inglaterra y Francia formularon una promesa solemne: el aplastamiento definitivo del imperialismo germánico y la formulación hace un año, y al cabo de ese tiempo, es el imperialismo germánico el que abate el poderío de sus adversarios y detractores.

¿Es esto cierto? Pues sí lo es, hay que confesarlo. ¿Que la confesión duele? Mayor motivo para que se admire a los amantes de la verdad.

LUGO MILITAR

Siempre nuestra capital mereció del elemento militar miradas predilectas por su situación estratégica, sus buenos cuarteles, campos de tiro y de maniobras, sus inmejorables condiciones de salubridad y las no menos importantes de economía para la vida del soldado; pero las influencias de la política, ayudadas por determinados egoísmos particulares, preponderaron: lo anómalo triunfó y las condiciones de nuestro pueblo, que dejamos apuntadas, se relegaron al olvido.

Parece ser que el ejército español ahora trata de desasirse de las dañadísimas ingerencias de la política, y con criterio independiente y verdaderamente militar, va a corregir el sinnúmero de anomalías que en los ministerios de la Guerra y de Marina se han cometido, por ceder a aquellas malélicas ingerencias; y al efecto, los capitanes generales de los distintos cuerpos de ejército de nuestra nación, primero, y diferentes comisio-

nes militares, después, recorrieron todas aquellas localidades que pueden ser base para una buena distribución de fuerzas. Lugo fué visitado ya por el capitán general de la región y estos días fueron nuestros huéspedes varios jefes de Estado Mayor, Infantería, Artillería e Ingenieros formando una Comisión inspectora de defensas nacionales.

¿Conoce concretamente la misión que estos dignísimos militares trajeron? Algún periódico local nos ha dicho que la visita a Lugo de la indicada Comisión militar está relacionada con el establecimiento aquí de una fábrica de cartuchería para fusil y con la ampliación del actual campo de tiro; pero nosotros creemos que la tal información del colega no pasa de un se dirá, pues constándonos de una manera clarísima que la misión militar de esta Comisión tiene el especialísimo carácter de reservada, todo cuanto de ésta se habla resulta prematuro, y hasta tal vez contraproducente.

Que estas visitas tienen por finalidad el mejoramiento de la organización militar, es indudable, que Lugo reúne excelentes condiciones para alguno de los propósitos que trace esta Comisión, es también cierto, pero que estos propósitos sean conocidos concretamente, no nos parece verosímil, dadas las condiciones de reserva en que se hace la visita.

No nos precipitemos con anuncios poco fundamentados, que si existe en el ejército, como parece, el propósito de mejorar su organización, dando de lado a esa serie de dañosas ingerencias que todo lo trastornan, Lugo recobrará su antigua importancia militar debida solamente a las excepcionales condiciones con que cuenta.

Esperemos pues.

En el tren correo salió ayer para Montforte la comisión inspectora de defensas nacionales que preside el general de Estado Mayor señor Domingo. Pasará hoy para la Coruña.

El Orfeón Gallego EN VIGO

POR TELÉFONO

(Servicio especial de EL PROGRESO)

Vigo, 24-18'15.

El premio y la bandera

Esta mañana una comisión de orfeonistas, acompañada de su vicepresidente, Sr. de Cora y Sabater, recogió el premio ganado en el Certamen y la bandera. Esta es verdaderamente magnífica, una primorosa obra de arte.

Palabras de afecto

En el local de la «Asociación Popular», cambiáronse entre el presidente de la misma y el Sr. Cora, palabras sinceramente afectuosas.

Diéronse vivas a Lugo y Vigo. La Comisión de orfeonistas fué obsequiada con champagne por los señores de la Junta directiva de la Asociación popular.

Un «lunch»

Por la tarde fué obsequiada con un espléndido «lunch» la Junta Directiva del Orfeón por el entusiasta lucense residente en Vigo, D. José Sánchez.

Frente al Hotel París

Después cantó el Orfeón Gallego frente al Hotel París, donde se hospedan los señores que han constituido el Jurado.

También interpretó algunas piezas delante del mismo edificio la banda de música de Marina, del Ferrol.

Los referidos señores obsequiaron a los orfeonistas y a los músicos con un exquisito lunch.

Felicitaron muy efusivamente al maestro Junquera.

Conceptos enaltecedores para Lugo

Los Sres. Pérez Casas, Serrano, Quintanilla, Soutullo y otras eminencias musicales allí reunidas, conversaron largo rato con los Sres. Cora y Junquera. Hicieron grandes elogios del «Orfeón Gallego».

Dijeron que honraba al pueblo.

El Sr. Alonso

En este momento salen los señores de la directiva del «Orfeón» para Cangas, obsequiados con una jira por el notario D. Julio Alonso, entusiasta lucense de las glorias del Orfeón.

En el paseo

Esta noche cantará el «Orfeón» en el paseo, alternando con la Banda de Marina.

El «Orfeón» cantará la celebrada obra del gran Montes *Negra Sombra*.

POR TELEGRAFO.-INFORMACIONES VARIAS

DE LA GUERRA EUROPEA

Madrid 24 14'10.

Informes ingleses.

El algodón, contrabando

El Gobierno de Londres hizo la declaración oficial de que el algodón será considerado en lo sucesivo como contrabando de guerra.

Los Estados Unidos y Alemania

Un cablegrama de Washington, recibido en Londres, da cuenta de haber pronunciado un discurso el secretario de Wilsson, declarando que se hace inminente la ruptura de los Estados Unidos con Alemania.

El conflicto está planteado de tal suerte que resulta punto menos que imposible toda solución pacífica.

La opinión yanki

Cada día crece más el revuelo contra Alemania en los Estados Unidos.

La opinión, en general, es partidaria de una inmediata declaración de guerra.

La prensa

Los periódicos muéstranse unánimes en considerar gravísima la situación diplomática entre los Gabinetes de Washington y Berlín.

Casi todos convienen también en que el caso del «Arabie» ha complicado el asunto de tal manera que es absurdo esperar ningún arreglo amistoso, aun admitiendo que Alemania, cambiando de actitud, diese explicaciones amplias.

Habla Roosevelt

El expresidente de la República norteamericana hizo algunas declaraciones respecto a la situación actual entre los Estados Unidos y Alemania.

Cree que el conflicto es inevitable. Opina que las cosas han llegado a una textura de tan extrema violencia, que Norteamérica tiene que adoptar una resolución decisiva.

Insistió en que la actitud en que hoy se ve obligado a colocarse el Gobierno debió éste adoptarla mucho antes de ahora.

Culpa a Wilsson del papel, a su juicio desairado, que ha representado el Gabinete de Washington.

El embajador alemán

Asegura Roosevelt que muy en breve presentará su dimisión el embajador alemán en los Estados Unidos.

El nuevo Gobierno griego

Un despacho oficial de Atenas dice que se ha constituido el nuevo Gobierno griego bajo la presidencia de Venizelos.

Figuran en este Gabinete personalidades de muy arraigado prestigio en el país.

Los nuevos ministros comparten con el presidente sus simpatías por la causa de las naciones aliadas.

Gran reserva

Algunos periodistas abordaron a Venizelos a la salida de la Cámara regia.

Le interrogaron acerca de la situación de Grecia respecto al conflicto europeo, Negóse resueltamente a formular declaración alguna.

Conferencia interesante

Se asegura que la conferencia celebrada ayer por Venizelos con el Monarca ha sido interesantísima.

Hay quien afirma que el Rey y su primer ministro se han ocupado exclusivamente en cuestiones internacionales sobre la base de la guerra.

Coméntase mucho esta entrevista en la prensa y en los círculos políticos.

Por los centros de información circulan rumores diversos.

Se llega hasta asegurar que en la conferencia aludida se adoptaron acuerdos trascendentales.

Se guarda, sin embargo, cierta reserva por temor a provocar la censura.

La cartera de Negocios

Venizelos, al constituir Gobierno, se ha reservado la cartera de Negocios.

No se sabe si acordará provistarla pronto o continuará desempeñándola mientras dure la actual situación diplomática.

Dada su marcadísima inclinación hacia los aliados, coméntase esta actitud como síntoma de una política decidida-

mente contraria a la Sublime Puerta, aún dando por descontada la presión de Alemania.

El bombardeo de Constantinopla.— Tres mil casas ardiendo

En Londres recibense nuevos despachos confirmando la noticia de haber sido bombardeada la ciudad de Constantinopla por los aviadores rusos.

Los despachos de referencia omiten detalles.

Dicen únicamente que las bombas lanzadas en gran número por los aviadores moscovitas han provocado formidables incendios.

Tres mil casas son pasto de las llamas.

En Skutari

También bombardearon esta ciudad los aviadores rusos.

Causaron asimismo violentísimos incendios.

Quedaron completamente reducidos a escombros varios importantes edificios. La Casa-Ayuntamiento fué convertida en un montón de cenizas.

Háblase de víctimas, pero ignórase en absoluto por ahora el número de ellas.

La situación de Alemania

Críticos ingleses muy autorizados dicen que la situación actual de Alemania, militarmente considerada, se hace más insostenible cada día.

Agotó todas sus reservas para constituir los nuevos cuerpos de ejército que realizaron la gran ofensiva contra los rusos en la Polonia.

Los inválidos

Sábase que el Gobierno alemán ha llamado a todos los inválidos útiles al servicio de las armas para ser destinados a la campaña.

Turcos y alemanes.—Disputa violenta.—Cuestión personal

El ministro de la Guerra de Turquía celebró una reunión con varios generales alemanes.

Trataron de la marcha de las operaciones y de otros particulares relacionados con la guerra.

Parece que surgieron divergencias importantes de criterio y que a consecuencia de éstas, se promovió una discusión acalorada.

Cruzáronse algunas frases ofensivas entre el ministro turco y uno de los caudillos germanos.

Asegúrase que es inminente un duelo entre ambos militares.

Las operaciones en el frente italiano

Continúan operando importantes avances en todo el frente de combate las tropas de Víctor Manuel.

Goriza

La plaza de Goriza corre inminente riesgo de caer en poder de los italianos.

En la oficina de la prensa, de Londres, recibíose un despacho de Roma, en el cual se asegura que los ivasores estrechan cada día más el cerco.

La situación de la unidad es muy comprometida.

Créese que antes de una semana estará en poder de los sitiadores.

Informes alemanes.

El ataque a Zeebrugge por los buques aliados

Un parte oficial de Berlín dice que ha sido atacado el puerto de Zeebrugge por 40 buques aliados.

Añade que fueron rechazados después de sufrir importantes averías algunos de ellos.

En el frente oriental

Siguen desarrollándose favorablemente para los alemanes las operaciones en el frente oriental.

Otra plaza conquistada

Ha caído en poder de los alemanes la plaza rusa de Ossovietz, después de un raudo combate.

Nuevos avances

Las tropas que acudían los generales Hindenburg y Mackensen operaron importantes avances durante estos últimos días.

Pesiciones asaltadas

Las posiciones rusas de Tikoeben han sido asaltadas por los alemanes.

Hicieron varios miles de prisioneros. Capturaron también varios cañones y un buen número de ametralladoras.

En el resto del frente

En otros puntos del frente libráronse acciones sangrientas, avanzando también los alemanes y austriacos.

Informes franceses

Actividad alemana

Nótase gran actividad estos días en la artillería alemana.

Cañonea sin cesar las posiciones enemigas. Donde más se dejan sentir sus efectos, es en el Artois, en Souchez y en Neuville.

La artillería francesa

Arras fué nuevamente bombardeada por los alemanes. También hicieron numerosos disparos sobre Reims y Montdidier.

Contestó la artillería francesa con un fuego muy eficaz sobre las trincheras y baterías enemigas.

En la Champagne

Siguen librándose en esta región importantes combates. Utilízanse las granadas y bombas de mano.

Trincheras destruídas

Ha sido totalmente destruída una trinchera alemana por los franceses. Cooperó a esta acción el famoso aviador Gilbert.

Las operaciones en conjunto

Termina el parte oficial francés diciendo que las operaciones, en conjunto, continúan siendo favorables a los ejércitos aliados.

Informes italianos.

Los austriacos rechazados

Aseguran los informes de Roma que han sido rechazados los austriacos en diferentes ataques.

Líneas de trincheras en poder de los italianos

Una línea de trincheras austriacas, que impedía el avance de las fuerzas italianas, ha sido conquistada por éstos.

Varias de dichas trincheras fueron tomadas por sorpresa.

Después de esta operación puede avanzar con mayores facilidades el ala derecha italiana.

El combate de Riga

En Roma recibíéronse despachos de Petrogrado dando noticias del combate naval librado en aguas de Riga entre las flotas alemana y rusa.

El combate fué muy rudo y duró varios días.

Al penetrar en el Golfo la escuadra alemana, la rusa retrocedió, resistiendo el fuego y colocándose al amparo de las baterías de tierra.

El nuevo Gobierno de Grecia

Noticias de Atenas dicen que ha jurado el nuevo Gabinete.

Casi todos los ministros que lo constituyen, han pertenecido ya al último Gobierno venizelista.

Son adictos incondicionales del presidente.

De política

Dato y los ministros

Conferencias

Esta mañana conferenció telefónicamente el Sr. Dato con los ministros de Marina y Estado.

El Sr. Miranda dijole que continuaba sin novedad el viaje de los acorazados Alfonso XIII y España.

Llegaron a Santander a las dos y media.

Confirmó la excursión de los Reyes a Bilbao.

El marqués de Lema informó de las noticias del extranjero, las cuales no acusan novedad alguna.

Hablóle también de Marruecos, diciéndole que reinaba tranquilidad completa en todas nuestras plazas y posiciones.

El general Delgado

Segue la mejoría

Continúa mejorando el ilustre general Sr. Delgado Zuluete.

Sobre un artículo de 'A B C'

Habla Dato
El presidente del Consejo, comentando un artículo de ABC acerca de las gestiones del Gobierno con motivo del hundimiento del vapor 'Isidoro', elogió dichas gestiones.

La compañía naviera

Dato, satisfecho
Congratúlase el Sr. Dato de la actitud de las compañías navieras, renunciando a las primas de navegación.

Los catalanes y el Gobierno

Protestas y censuras
Los periodistas indicaron al Sr. Dato un artículo de Cambó en La Voz de Cataluña censurando la conducta del Gobierno que justifica aumente el desdén de los catalanes hacia el poder central.

La "Gaceta,"

De Hacienda
La exportación
Mañana publicará la Gaceta una disposición del ministerio de Hacienda prohibiendo la exportación de varias materias, entre las cuales figuran el carbón vegetal y los superfosfatos de cal.

Información general

El Rey
De caza
Mañana cazará el Rey en el valle de Cabnermeriga (esto leemos en la cinta).

ULTIMA HORA

Más de la guerra
Madrid 19-5-20.
Informes ingleses
Parte oficial de la noche
Alemania excusóse de la violación de la neutralidad noruega con motivo del hundimiento de un submarino inglés en aquellas aguas.

Informes franceses
Últimas noticias
En Arras, Soume, el Oise y Argonna siguen librándose acciones de artillería.

Informes austriacos

La marcha de las operaciones
Continúa la lucha en Riasno.
Un regimiento asaltó un reducto, aprisionando a centenares de hombres y capturando numerosas ametralladoras.

Más de política

García Prieto y Romanones
Conferencias
Numerosos políticos conferenciaron en Cestona con el Sr. García Prieto.

Los navieros

Elogios
El diario ministerial La Epoca aplaude en su artículo editorial de esta noche a los navieros por su rasgo de desprendimiento al renunciar a las primas.

Asuntos varios

El pan
Escándalos
Registráronse hoy varios escándalos por cuestiones relacionadas con el pan. Ha sido clausurada una tahona.

El ejército de Africa
La higiene
«El Globo» habla hoy de la falta de higiene en el ejército de Africa.

De Valencia
Accidente marítimo
Comunican de Valencia que ha ocurrido un accidente a bordo del vapor italiano «Lúisiana», resultando muertos dos marineros.

De Menorca
Impresión
La prensa de Menorca muéstrase impresionada por las noticias que han circulado acerca del relevo del Gobernador militar Sr. Rodríguez Sánchez.

Mozos de Lugo
Excluidos del servicio
Fueron excluidos del servicio militar, Avelino García Figueroa, Manuel Iglesias Vázquez y Rogelio Rodríguez Parada, todos de Lugo.

De Bilbao
Pastor cogido
Comunican de Bilbao que al entrar Vicente Pastor a matar el segundo toro de la corrida de ayer, fué cogido por el bicho, sufriendo un puntazo en una ingle.

De Barcelona
La huelga de Reus
Un despacho de Barcelona da cuenta de haberse solucionado la huelga de Reus. Llegó a dicho pueblo el gobernador civil Sr. Andrade.

En Ayamonte
Un crimen
Un individuo que vivía separado de su esposa, matóla anoche de una puñalada en el corazón.

En Ceuta
Vapor embarrancado
En la punta de Ceuta embarrancó el vapor italiano Dumamare. La tripulación salvóse.

De San Sebastián
Toro furioso
Dicen de San Sebastián que al desencarjarse los toros para una corrida, uno de los bichos arremetió furioso contra los demás, matando uno de ellos.

La neutralidad española
El decreto
Mañana publicará la «Gaceta» el decreto de neutralidad de España ante el conflicto italo-turco.

De Málaga
Contrabando de armas
Dicen de Málaga que fueron detenidos por la policía dos camareros del café de la Marina, complicados al parecer en el contrabando de armas a Melilla.

De Portugal
El capitán Argas
Comunican de Lisboa que se ha hecho un gran recibimiento al capitán Argas y demás compañeros que estuvieron prisioneros de los alemanes en Africa.

Nuestro Orfeón en Vigo

(POR TELÉGRAFO
Vigo 25 a la 1-45.
La excursión
Ha resultado magnífica la excursión realizada a Cangas. El Orfeón cantó en aquella villa, siendo aplaudidísimo.

En «La Concordia»
También se cantó en la redacción de La Concordia.

En el «Café Moderno»
Por último fué a cantar el Orfeón al «Gran Café Moderno».

El regreso
En el tren mixto de las cinco y media de la tarde de hoy llegará a Lugo la laudada colectividad coral.

La popular sociedad «Círculo de las Artes» obsequiará a los simpáticos orfeonistas con un espléndido «lunch» a su llegada.

El alcalde accidental de esta ciudad ha recibido del de Vigo el siguiente telegrama:

«Alcalde de Lugo.—Vigo 24 13-40.
Envío a usted calurosa felicitación por el éxito que en el certamen de ayer obtuvo el orfeón de esa ciudad ganando el primer premio.

El alcalde de Lugo contestó al de Vigo señor Rodríguez con el siguiente despacho:

«Alcalde de Vigo.
Agradezco muchísimo su felicitación por éxito obtenido en esa por «Orfeón Gallego», agradecimiento de que es partícipe el pueblo.

Alcalde accidental, Julio Iglesias.»

¿Con quién debemos casarnos?

Cierto profesor norteamericano sostiene la teoría de que el mes en que se nace afecta al temperamento de la persona y que los individuos nos diferenciamos unos de otros según la estación del año en que hemos nacido.

Los novios nacidos en meses contrarios, es decir en periodos regidos por diversos planetas, se llevarán de un modo desastroso, y, en cambio si las fechas de sus nacimientos corresponden a meses que se atraen vivirán felices.

Por todo lo expuesto, aquellos que quieren dejarse atar por los lazos del matrimonio deben estudiar detenidamente la guía de dicho profesor para conseguir matrimonios ideales.

Cada mes está regido por determinado planeta, que fija el carácter de los nacidos bajo su influencia. Mercurio, por ejemplo, hace malhumoradas a las personas nacidas en setiembre, mientras que el planeta Júpiter dota a los nacidos en diciembre de carácter alegre y jovial.

El planeta Saturno ejerce influencia desastrosa sobre el sistema nervioso de los nacidos en enero y los saturnianos deben guardarse contra la charla maliciosa.

En planeta Urano gobierna a los nacidos en febrero, quienes deben evitar la pereza, mientras que Júpiter tiende a hacer de los nacidos en marzo personas de noble corazón y conductores de hombres y también crea un deseo de desperdiciar el tiempo soñando.

Mercurio deja su influencia sobre los nacidos en junio, haciéndolos gramáticos, filósofos y doctores.

La Luna da un temperamento veloz e histérico a los nacidos en julio, mientras que el Sol, que gobierna a los nacidos en agosto, les da una personalidad encantadora, aunque se inclinan al egoísmo y a la extravagancia en la relativo al dinero y a la ropa.

Mercurio inclina a los nacidos en setiembre al mal humor y a la falsedad. Algunas de las grandes sirenas del mundo fueron mujeres de setiembre.

Los jueces y el parentesco

El periódico oficial inserta este decreto:
«Los jueces de primera instancia e instrucción, magistrados y funcionarios del Ministerio fiscal no podrán servir sus respectivos cargos en el territorio a que alcanza su jurisdicción si en el mismo tuvieren parientes, dentro del cuarto grado de consanguinidad y segundo de afinidad, que, sujetos a su cuidado o formando familia, disfruten empleo o colocación en las Diputaciones provinciales, Ayuntamientos, Sociedades mercantiles, establecimientos de comercio o en las oficinas del Estado, en plazas extrañas a las diversas carreras de la Administración.

En el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente decreto en la «Gaceta» los funcionarios que estuviesen comprendidos en la incompatibilidad establecida en el artículo anterior, elevarán al Ministerio de Gracia y Justicia la oportuna declaración.

La comisión, en el cumplimiento de lo ordenado, dará lugar previa formación de expediente, a la declaración de nota desfavorable, a efectos de lo prevenido en el art. 4.º del Real decreto de 30 de marzo último.

Serán aplicables, respecto a las disposiciones precedentes, a los funcionarios de Madrid y Barcelona las excepciones contenidas en los artículos 118 y 772 caso 4.º, de la ley Orgánica del Poder judicial.»

Juegos florales de Lugo

Certamen científico-literario.
Composiciones recibidas:
Números:
9.—Con opción al tema 10. Tríptico de sonetos. Lema: «J. E. P.»
10.—Al tema 1.º. Trova de amor. Lema: «El amor como divino don, fuente es que mana en los corazones honrados.»

Lugo, agosto 24 de 1915.—El secretario, B. Varela.

DE SOCIEDAD

Hoy pasará en el tren correo para Madrid, procedente de la Coruña, el culto literato y periodista D. Antonio Zozaya.

Como habíamos anunciado, pasó en el tren correo con dirección al balneario de Guitiriz, en donde permanecerá unos días, el ex diputado a Cortes por Becerreá D. Antonio Goicoechea con su distinguida esposa.

Dichos señores vienen de Madrid. En la estación de Lugo saludaron al señor Goicoechea sus amigos políticos y particulares.

Ha salido para el balneario del Inco, en donde pasará unos días, nuestro querido amigo el culto abogado D. Carlos Llamas.

Llegó de Miño el joven D. Luis Carro.

Regresó a Cobas (Vivero) el ayudante de Obras públicas señor Ramos.

Se encuentra en Sarria el presidente de la «Mutua Mercantil Coruñesa» señor Frade.

Llegó de San Jorge de Sacos, con el fin de tomar posesión del cargo oficial de quinta clase de la Tesorería de Hacienda de esta ciudad D. Ildefonso Casas.

Peregrinación regional

A Santa Teresa de Jesús
Con motivo de tercer centenario de la muerte de la Doctora y Santa española se organiza una peregrinación a Avila de todo el reino de Galicia al frente de la cual irán ilustres Prelados, entre ellos el de Lugo.

Dicha peregrinación ha de coincidir con las fiestas de Santa Teresa en el próximo octubre.

Forman la comisión organizadora los canónigos Sres. Argüelles, Garrote y Cedrón los abogados, Sres. Varela Balboa y Pardo Becerra y el director del Banco de España Sr. González Paríña.

Hacia la campaña de invierno

La campaña de invierno es cosa decidida ya. La admiten sin reserva todos los aliados.

La campaña de Rusia está siendo perseguida por los alemanes con un ardor implacable. Las mayores pérdidas los más grandes sacrificios de masas bávaras, prusianas, sajonas, vventenbúrguesas, conducen a los alemanes a nuevas conquistas.

Los montes de soldados moscovitas, sustituyendo a aquellos otros diezmados por la artillería alemana siguen oponiendo una muralla de hierro a la invasión.

Mientras tanto la campaña de Italia absorbe mayor número de tropas los serbios comienzan a ser de nuevo una preocupación, franceses e ingleses hacen maravillas de organización, las fábricas lanzan millares y millares de proyectiles, de ametralladoras, de fusiles, la artillería gruesa adquiere el maximum de desarrollo, las máquinas de trincheras se multiplican.

Es lógico que los alemanes quieran acabar a todo trance, y la manera de conseguir esto es la de aniquilar previamente a uno de los adversarios, dejarlo tundido para mucho tiempo y luego volverse contra otro y otro, y así acabar con todos.

Es lógico que los alemanes quieran acabar a todo trance, y la manera de conseguir esto es la de aniquilar previamente a uno de los adversarios, dejarlo tundido para mucho tiempo y luego volverse contra otro y otro, y así acabar con todos.

Si este sistema le fuera posible es indudable que el triunfo alemán sería una cosa contada y sonada.

Acosa a los ejércitos del gran duque que se retiran sin perder su cohesión; parece que mientras más avanzan los alemanes aquella guerra adquiere mayores proporciones y todo hace presumir que tienen con Rusia para mucho tiempo.

Inglaterra está haciendo un «tour de force» en la esfera de la acción diplomática. Los países balcánicos están discutiendo las proposiciones más ventajosas. Discuten con los postores como en la plaza de abastos.

Pueden poner un millón de soldados temibles en pie de guerra. Ya comienzan a sentirse algunos movimientos precursoras. Hay movilizaciones industriales; háy llamamiento de reservas.

«Qué sucederá al fin en torno de esta compra venta en la que los postores son Alemania e Inglaterra?»

«No puede saberse, pero, sin duda ellos influirán en la decisión de la contienda.»

La campaña de invierno quizá los coja peleando. Rusia anuncia su completa reorganización para el otoño.

Inglaterra habla de «dentro de algunas semanas» M. Albert Thomas hace declaraciones sobre la «enorme producción de material aliado.»

Las cosas se preparan, pues, para la lucha horrorosa infernal de los meses de nieve y granizo.

Los aliados lo creen así.

ECOS

DE LUGO

Promovieron un escándalo ayer tarde en la Plaza de Santo Domingo, las jóvenes Ventura Albo y Purificación Vila. Un guardia municipal solucionó el conflicto.

Por molestar a las personas que ayer se estaban bañando en el río Miño, a inmediaciones del Puente, fueron detenidos dos jóvenes por la pareja de Seguridad allí de servicio.

El domingo pasado, una pobre mujer que se encontraba en la feria que este día se celebró en Castroverde, dió a luz dos robustos niños.

El juez de instrucción de Becerreá cita a un hombre desconocido que el día 22 de agosto de 1914 guiaba un carromata entre Villartarín y Lajosa, en el que iba Leoncio Vera Blas, vecino de Madrid a fin de que comparezca en aquel Juzgado a declarar en causa que instruyó por lesiones sufridas por el Vera.

Agua de Ollaza

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias.--UNICA DE MESA
PIDASE: FARMACIAS, DROGUERIAS Y HOTELES
Para pedidos al concesionario en Galicia: Ramiro Pérez Sotelo.--VIGO

mercados ordinarios del viernes celebrados en esta ciudad.

En algunas comarcas ganaderas se han registrado en las reses lanaras, casos de apizootia variolosa.

Se adoptan precauciones para evitar la propagación de tan terrible enfermedad que diezma los rebaños.

El señor Sfeijoon anuncia lluvias y tormentas en Galicia para últimos del mes actual.

Por la dirección general del Tesoro se ha dispuesto que desde el día 1.º de setiembre próximo se admitan para su pago los cupones que se indican de las deudas del 4 por 100 interior, amortizable y exterior.

DE GALICIA

Orense.

El lunes último se dejó sentir en Orense una agradable temperatura de 46 grados al Sol.

Se ha inscrito para el Certamen de bandas de Ribadavia la de Carballino.

También asistirá la de Castro. El jurado del certamen lo formarán los directores de la banda de música de Zamora, el de la de Puenteareas, el de «La Lira» de Ribadavia, el pianista Sr. Cuéllar y el organista de la Residencia de PP. Franciscanos de Ribadavia.

Pontevedra.

En la romería que en honor de San Roque se celebró en Carballedo, estuvo a punto de ocurrir una terrible desgracia.

En el momento en que gran número de personas presenciaba una sesión de fuegos artificiales, cayó una chispa en una cesta en donde se hallaban muchas bombas y cohetes.

Estos hicieron explosión, causando algunos destrozos en la capilla y casas próximas.

El público que se hallaba en aquellos alrededores no sufrió más que el consiguiente susto.

Se celebró en el convento de Santa Clara, la solemne ceremonia de tomar el hábito, la virtuosa señorita Carmen Carragal.

Declaróse un violento incendio en el antiguo Salón Gayoso propiedad de don Luis y D. Arturo Gayoso, de Puenteareas.

A las voces de ¡fuego! dadas por varias personas que corrían por las calles demandando auxilio, acudió el pueblo en pleno prestando su concurso para sofocar el incendio que amenazaba devorar la manzana de casas contiguas.

Vigo.

Se verificó en la plaza de Juan Villavicencio el acto de colocar la primera piedra del monumento a los Héroes de la Reconquista, que se erigirá por iniciativa de la Asociación Popular.

Hubo un conato de incendio en el garage y cocheras que en la calle de Urzaiz tiene el Sr. Herráiz.

A un automóvil, efecto del calor se le inflamó el depósito de gasolina.

Por la prontitud con que acudieron los empleados de casa y algunos vecinos, fué sofocado rápidamente.

El automóvil perdió la carrocería y otro se quedó sin pinturas.

Del garage y cocheras se sacaron todos los automóviles coches y caballos.

Tuy.

Dice un colega de Tuy, perteneciente al día 23:

Ayer tarde sucedió en el río Miño, un desgraciadísimo accidente.

Un hermano lego franciscano, que fué a bañarse al llamado muelle de Cuenca, efecto sin duda de alguna indisposición, internóse en el río más de lo que pensaba, sin que haya sido posible salvarle.

A los pocos momentos arrojóse al agua un marino del Perla, y extrajo al infortunado religioso cuando apenas si daba señales de vida.

Lamentando sinceramente la desgracia, rogando al cielo por el eterno descanso del muerto.

LOTERÍA NACIONAL

Nota de los premios que han correspondido a la Administración principal de ésta, en el sorteo del día 21 del actual:

NÚMS.	SERIES	PTAS.
13.436	con	500
14.401	con	500
15.620	»	500
TOTAL.		2.100

Se han recibido y están a la venta, en la Administración dicha, la primer remesa de billetes del próximo sorteo de Navidad.

POR LAS MONTAÑAS DE GALICIA

Las casas del Cebreiro

Quizá sea Galicia, dentro de España, una de las regiones que más se presten al turismo, por la belleza extraordinaria de su suelo, por lo típico y curioso de sus costumbres, y hasta por lo ignorados que están, aun para los propios, los encantos de sus variadísimos paisajes.

Comarcas hay que pudieran competir, no ya con otras de fama reconocida de nuestra península, sino con aquellas que nos deleitan y asombran en las páginas de las revistas extranjeras, bien ajenas de que en nuestra Galicia podemos encontrar, a poco que en ellas nos internemos, unos asuntos y unos paisajes tan hermosos y dignos de estudio que atraen la atención de los extranjeros cultos que aquí vienen a estudiarlos, y que, sin embargo, nuestra ignorancia no sabe descubrir, ni nuestra cultura admirar. Cautiven nuestra atención y nos invitan a su estudio las costumbres de otros países, más que su propia rareza y su relativa importancia, por ser de lugares apartados y llevar el sello de extranjerismo, y no nos mueve, en cambio, a conocer el modo de vivir de nuestros montañeses, no menos desconocidos, ni con menos encantos que el pastor que apacienta sus ganados en las montañas del Tirolo, el pescador de las costas neblinosas de Noruega.

Si estuviésemos acostumbrados a saborear las bellezas de la naturaleza, y gustásemos de estudiar nuestras propias costumbres, nada más grato ni más am no que una excursión por las sierras de Ancares, Cebreiro y Caurel, las más altas de nuestra región, y que juntan más que separan, las tierras asturianas, leonesas y gallegas; y en donde a lo imponente del espectáculo de la montaña, se unen unas costumbres, y unas leyendas, y unas tradiciones, y unos romances, y en una palabra, todo un mundo de poesía, capaz de cautivar a los espíritus de cultura menos refinada.

No diré que los campesinos vivan allí como hace siglos, ni estén tan ignorantes del mundo como en las Hurdas, pero lo especial de aquellas montañas y aun de aquellas gentes, ni raras ni torpes, consisten, si no lo imponen, una manera de vivir, y, sobre todo, de morar, que se aparta en absoluto de todo lo conocido, no solo en Galicia, sino en el resto de España.

En los lugares donde los rigores del invierno no son muy duros y el terreno es relativamente fértil, como Vilanova, Cervantes y Noceda, una vivienda se compone de la «pallaza», el «cuarto», y el «hórreo», entre cuyas construcciones se extiende la «eira», todo limitado por un muro de poca altura. Pero allí donde los fríos de la sierra y la nieve de la invernada azotan con persistencia a los pobres montañeses, la vivienda no es más que la «pallaza», en la que se recogen durante las largas nevadas, y de la que no pueden salir a veces en muchos días, como sucede en las «Casas da Serra» y en el propio Cebreiro, situado en la parte más alta de la divisoria, a 1.293 metros sobre el nivel del mar.

La «pallaza» es siempre la verdadera vivienda, y, por lo tanto, el edificio de más amplitud. El «cuarto» viene a ser una especie de casita, con más aspecto de vivienda que la «pallaza», aunque de más reducidas proporciones: es de forma corriente, cubierta de pizarra a dos vertientes, y está destinada a guardar las ropas, aperos, utensilios, etc.; es algo así como un inmenso armario donde el campesino guarda «su riqueza», y por último; el «hórreo», de tipo asturiano, siquiera esta forma abundante también en Galicia, que está montado sobre los altos soportes de piedra, lo que permite guardar el carro debajo de su «grada» y destinarlo además a «cabanas»; es de base cuadrada y tiene cubierta de paja a cuatro vertientes.

Pero lo más interesante, y una de las cosas más originales y típicas de la comarca del Cebreiro y Ancares, tanto en tierras gallegas como en tierras leonesas y asturianas, si bien abundan más en las primeras, son las extrañas y curiosísimas «pallazas», que sólo pueden verse en estas apartadas tierras, como si sólo fuesen fruto de aquellas gentes que las pueblan. Son de un aspecto tan curioso y particular, que, a juzgar sólo por su apariencia, se creería uno transportado a lejanos países, donde habitan gentes que aún viven en la infancia de la cultura. Y, sin embargo, nada más equivocado.

Son las «pallazas» el tipo de cabaña rústica montañesa, cubierta indefectiblemente de paja, y no menos pobres que las barracas valencianas, siquiera el hermoso clima de levante las ilumine con luz más viva, y las rodee de aquel aspecto artístico que no pueden tener las que fueron levantadas para vivir entre las nieblas; pero no son tan miserables como las chozas del puerto de refugio de Tortosa, que parecen levantadas, como en realidad lo están, para los días en que la tempestad arroja contra la costa la flotante vivienda de los humildes pescadores.

Fruto, quizá, de la tradición, es posible que sean las «pallazas» el fiel reflejo de lo que eran las primitivas chozas de los antiguos gallegos, conservadas al través de los tiempos por unas gentes eternamente apegadas a sus costumbres, y que constituyen una prueba más de las íntimas relaciones etnográficas que existen entre nuestros aborígenes y los galos, a juzgar por el relieve de las columnas de Trejano, donde aparecen esculpidas las chozas que aquellas gentes tenían, iguales en todo a las que aún hoy sirven de vivienda a nuestros campesinos. Pero lo que no puede ponerse en duda, es que obedecen a las especias condiciones del terreno donde se levantan y a la clase de vida que hacen las gentes que en ellas se albergan. Tierras las del Cebreiro y Ancares extraordinariamente montañosas, envueltas por las nieblas aún en los días más hermosos del estío, y cubiertas en gran parte del año por las nieves del invierno, tienen que ser viviendas sumamente resguardadas de los fríos y las aguas; y nada más apropiado para defenderse de los unos y las otras, que las típicas «pallazas», convertidas por su forma más o menos circular y por lo cónico de su

cubierta, en un perfecto reflector del calor que despiden el hogar, levantado casi siempre en el centro, y que hace de ellas un horno donde se mantiene una temperatura constante y media de 14 grados, cuando fuera sopla el cierzo a 11 bajo cero y la nieve lo cubre todo con su blanco sudario. Allí, acogidos al amor de la lumbre, viviendo en común, gentes y ganados, la vida familiar se intensifica, dedicando las largas horas de encierro a la construcción de aperos, cestos, etc., los hombres, y a la elaboración del «botelo» manteca y de los sabrosos quesos del Cebreiro, las mujeres; artículos que vendidos luego en el mercado han de redimirlos de las numerosas cargas que sobre los pobres campesinos pesan. Y cuando el tiempo abonanza y el terreno lo permite, celebran a la, por la noche, los clásicos «filandones» o «polavicas», reuniéndose las gentes a «fiandar» (hilar), leer, charlar, jugar y rezojar, costumbre tan general en Galicia y a la que alude la copla:

Miñ, miñ, miña maicña
Miña mai do corazón,
Pensa que me ten na vila
E tenme no filandón.

La forma de las «pallazas» varía bastante. En los bajos, como Penaseara y Veiga de Brañas, y en las orillas de la carretera, como Piedrafita y Castro, suele ser de planta rectangular, con la cubierta a dos aguas y su cumbre perfilando un cono; pero en la sierra, donde las inclinaciones del invierno son muy duras, la forma casi única, y sin duda la más característica y primitiva, es la de planta circular con cubierta cónica muy elevada; mas no permitiendo esta forma casas espaciales, sin oponer mucha resistencia a los vientos que continuamente las azotan, adoptaron la de lados no paralelos, terminadas en semicírculos de radios desiguales, o en un semicírculo y un muro recto, orientándolas en el sentido de los vientos reinantes, razón por la cual hace tan curioso ver, por ejemplo, en el mismo lugar del Cebreiro, todas las casas en un mismo sentido. Los muros que la limitan, construídos de piedra menuda y bien asentados, están amoldados a las sinuosidades del terreno, hundiéndose en los baches y expandiéndose por los altos, no siendo de mayor altura que una persona; así, el dintel de la puerta cobijase bajo la saliente de la cubierta. Las rodea un sarco («as vielas») encargado de recoger el agua y la nieve que escurre por la paja de sus resbaladizas y empinadísimas cubiertas.

Generalmente, tiene tres departamentos: vivienda propiamente dicha, cuadra del ganado vacuno, (llamando «estravariza» al lugar donde está la vaca), y cuadra de ganado lanar, ambas separadas y con puertas a parte, pues sabido es que ambos ganados son de distintas temperaturas. Centro de la vivienda es el hogar, donde arde continuamente el fuego, cuyas «mexas» (chispas) detiene una «lousa» (losa) que pende del «cauzo»; estando alrededor de la «lareira», en las pallazas circulares y pobres, en una especie de nichos, los establos, etcétera; pero cuando la vivienda es de dos ejes y amplia, el ganado hállase aparte, y la gente duerme en una «barra» o piso tendido sobre las cuadras, y entonces alrededor del hogar están los «cileiros», «sarillos», «paneiras», «uchas», «cunqueiro», «barrela», (para el combustible, generalmente «uceas», «acebo» y «xesta»), «canadeiro», (para el «canado» recipiente para el agua), «barra» (para el comestible del ganado), aperos de labranza, el patriarcal «escano», y en una palabra, todo lo que constituye la despensa, taller, sala y comedor de los modestos y humildes campesinos.

No suele tener más huecos la «pallaza», que una puerta a cuya entrada llaman «ástrago», o dos; cuando contiene cuadra de ganado lanar, y alguno que otro ventanuco, casi siempre tapado; la luz que por la puerta entra en los días en que puede estar franca, les ilumina en los breves momentos que paran en la «pallaza»; la vida del campesino no es en la casa más que de noche, y cuando el invierno lo acorrala entre sus muros, y entonces todos los «fachuzos» (haces de paja), son pocos para tapar los numerosos resquicios de las puertas y los muros.

Vive el labrador del Cebreiro, como quien dice, en el monte, y sólo se recoge en la «pallaza» para descansar y cuidar de sus ganados en las largas horas del invierno.

La estructura de las «pallazas» es muy sencilla; dentro de los muros, y en los centros de los semicírculos en que éstos terminan, se levantan, verticales, encajando en unas piedras bien afirmadas, los «esteos» o «pes de arma», especie de columnas de castaño muy robustas, terminadas en fuertes horquillas («xeirado»), en las que descansa el «cume» o «viga de armar», que soporta todo el peso de la cubierta; de esa viga a los muros, y en forma de radios, van los «tiradores» o «cangos» a manera de pontones; perpendiculares a éstos se tienden las «latas» o «estelas», que son unos «tablotes» de madera, sobre los cuales va la «bouza» y luego el «cominado» o cubierta de paja, que puede ser de dos maneras, «apretada» (dispuesta, arreglada), con «deco», disposición en la cual solo dura 3 ó 4 años, o con «bara», y entonces llega hasta 7.

Otra construcción rústica en la comarca de Ancares, además de la «pallaza», es la «casopa» o «casetta», especie de chuza hecha con ramas por los pastores que acuden en el verano a pastar sus ganados en la sierra, hacia la Braña de Bregua, pero es de una construcción tan sencilla y de una vida tan corta que sólo merece esta ligera mención. Las construyen en junio, cuando todavía hay nieve, y las quedan a últimos de setiembre.

Lo raro, lo curioso y lo típico, son las extrañas «pallazas», que según dice el señor Murguía, también las hay en las Portillas, aldea de la provincia de Orense, en la carretera que de esta ciudad conduce a Castilla, y que, sin duda a guna, acusan un origen tan remoto como las gentes que pueblan nuestra tierra, pues en las montañas de Asturias, según Vere y Aguiar, se encontraron en 1819 los cimientos de casas circulares, ya cubiertas por las tierras que el tiempo amontonara sobre sus restos; y según tengo entendido, en algunas montañas de la provincia de Pontevedra, sucedió no ha muchos años, lo mismo. Y teniendo en cuenta el parecido que guardan

con las chozas de los galos, afirma mi querido amigo el ilustre patriarca de las letras gallegas señor Murguía, que son de origen céltico, publicando un grabado de algunas casas de las Portillas.

Por todos estos motivos he creído necesario dar a conocer estas originales construcciones, ya mencionadas por el mayor Dalrymple en 1777 y dentro de las cuales parece que se respiran aromas de otros tiempos y otras gentes.

¡En cuántas ocasiones he contemplado desde los umbrales de sus puertas la grandeza de la sierra, y en cuántas otras al a rigo de su techumbre ennegrecida, sentado en un rústico banco, he recogido de labios de aquellas gentes humildes el tesoro inapreciable de los romances y leyendas que aún perduran entre los muros de las típicas «pallazas»!

ANGEL DEL CASTILLO.

ANUNCIOS

AVISO Evelia Méndez, que durante muchos años ha prestado sus servicios en una acreditada camisería, ofrécelos desde ahora al público, para confección de toda clase de ropa blanca y de color, especialmente camisas, calzoncillos, puños y cuellos, a medida y a precios muy módicos, para caballeros y niños, a domicilio, o en su taller independiente, Plaza de San Fernando núm. 13.

Dependiente DE FARMACIA, con buena referencias, buena práctica y soltero, hace falta en Lugo, en la Farmacia de Castro Freire.

SE ARRIENDAN juntos o separados el primer piso y el bajo de la casa núm. 14 en la Avenida de Moret. Para informes en esta redacción.

VENTA DE CARBONES AL POR MENOR. En la Plazuela del Obispo Izquierdo (frente al jardín) se sirven a domicilio, de todas clases e inmejorable calidad, garantizándose el peso. Carbón de roble al menudeo.

CIPRIANO NAVARRO se encarga de todos los trabajos de ingeniería mecánica y eléctrica. Estudios, proyectos, presupuestos y instalación de toda clase de industrias. Estudios y dirección para la reparación de toda clase de máquinas y motores. Carretera Nueva de la Estación, LUGO

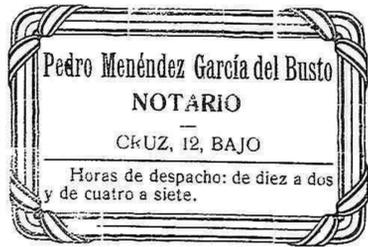
ESTUDIOS DEL MAGISTERIO

INGRESO, ASIGNATURAS, OPOSICIONES Profesor D. Juan Antonio Salvador, Oficial de Instrucción pública.—Ruanueva, núm. 45. Inmejorables resultados en las últimas oposiciones. Precios módicos.—Lecciones a domicilio.

Sombrereria de FERNÁNDEZ PIMENTEL

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 15

Se ha recibido un surtido variadísimo de sombreros de paja, de todos los precios, desde el más económico al correspondiente a la mejor clase que se fabrica por las principales marcas.



FILOS Y FOBOS

Podréis seguir a perfección las victorias del ejército de vuestras simpatías teniendo a la vista el

ATLAS PORTÁTIL

de la Casa Justus Perthes de Gotha; su valor 4'50 ptas. (El mejor que existe.)

Adviértase que el Atlas es neutral, aunque editado en Alemania (1)

Mapas especiales de Francia y Rusia, publicados por el Estado Mayor Central, 2 ptas.

LIBROS DE HORAS Los más bellos, los más amenos, los más útiles; Ornato del Hogar, Regalo del Espíritu, verdaderos códigos miniados modernos, 3 ptas. Publicados: Jorge Manrique Año en Refranes El Cid

Viuda de Alonso e Hijos LIBRERÍA, PLAZA DEL CAMPO, 2 LUGO

¿Está V. enfermo?

Use el ESPECÍFICO ZEHCNAS correspondiente a su dolencia (que ya conocerá por su médico) y curará rápida y radicalmente.

ÉXITO ASOMBROSO

Ved aquí unas cuantas de las ESPECIA-LIDADES ZEHCNAS acreditadas en todo el mundo por sus maravillosos efectos.

Jarabe balsámico ZEHCNAS.—Cura catarros, tos, bronquitis, asma, tuberculosis, tos ferina, pleuresia, etc.—Frasco, 3 pesetas.

Bálsamo antirreumático y antineurálgico ZEHCNAS.—Cura reumatismo, inflamación gotosa, neuralgias, dolor de riñones, pleuritis, artritis, erisipela, pruritos, etc.—Tubo, 3 pesetas.

Elizir ZEHCNAS (el más poderoso tónico reconstituyente).—Cura neurastenia, anemia, raquitismo, debilidad general, precave la tuberculosis.—Frasco, 5 pesetas.

Comprimido rápido ZEHCNAS.—Cura instantáneamente dolor de cabeza, jaquecas, cólicos, neuralgias faciales, dolor de muelas y oídos, gripe, etc.—Uno un real; tubo de 10, 2 pesetas.

Estomacal ZEHCNAS (comprimidos).—Cura dispepsia hiperclorhídrica (exceso de ácido), diatación, ardor de estómago, vómitos, catarro gástrico intestinal, diarreas, dolor de vientre, etc.—Tubo, 3 pesetas.

Pomada anti-hemorroidal ZEHCNAS.—Cura radicalmente almorronas, sanguinolentas o no, internas o externas; grietas, comezón, etc.—Tubo, 3 pesetas.

Comprimido purgante ZEHCNAS.—Es el más cómodo, suave y agradable purgante conocido. Expulsa las lombrices y otros parásitos del intestino. Eficacia absoluta. Pastillas para niños y adultos, a 0'25 y 0'50 pesetas.—En casos de estreñimiento habitual, usar las PILDORAS ZEHCNAS, puramente vegetales.—Caja, 1 peseta.

Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptéis ningún producto similar que puedan ofreceros, por carecer de éstos. Desconfiad de esos preparados misteriosos que «dicen» lo curan todo con un solo específico.

Pedid catálogo general (gratuito).

De venta en las principales Farmacias y Droguerías
DEPOSITO EN LUGO
Farmacia de D. Carlos Alonso
Plaza del Campo, 5
Depósito central en España.
Gran Farmacia Moderna
Castelar, 18 y 20.—LA CORUÑA

T. tip. de EL PROGRESO Manuel Becerra. 4

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

DIRIGIDO POR LOS

HERMANOS MARISTAS

Dicho centro docente cuenta ya con un nuevo edificio amplio y hermoso que responde a todas las exigencias de la Moderna Pedagogía.

Los ramos de enseñanza que abarca son:

1. **Primera Enseñanza (repartida en cuatro cursos).**
2. **Segunda Enseñanza.**
3. **Enseñanza Comercial (repartida en tres cursos).**
4. **Clases particulares de Adorno, Solfeo, Piano, e Idiomas de Francés, Inglés y Alemán.**

Se admiten alumnos Externos, Internos y Medio-Pensionistas. Para más informaciones, pídase el Reglamento del Colegio.

C. le G. le Trasatlantique Paquetes correos franceses a gran velocidad Servicios directos desde Coruña

Línea de la Habana y Veracruz

El día 23 de AGOSTO saldrá de este puerto para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor rápido

La NAVARRRE

Table with 3 columns: PARA HABANA, PARA VERACRUZ, Pesetas. Values: 251'10, 255'10

Línea de Nueva York

Table with 2 columns: Precio en tercera clase, Ptas. Values: 180'10, 211'10, 345'10

(Incluidos impuestos) Se facilitan billetes de ferrocarril a cualquier punto de los Estados Unidos. Se facilitan billetes de ferrocarril a Santiago de Cuba a 35 pesetas.

LA SALUD Casa de Baños Rubini, 22, Riazor, LA CORUÑA ES LA CASA MEJOR DE ESPAÑA

Propietario: D. RAMÓN DORREGO

Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. E. ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que se emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos al tra amiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista.

NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Table with 3 columns: Vapores, De la Coruña, De Vigo. Values: HIGHLAND ROVER, 8 de Agosto, 9 de Agosto; HIGHLAND CORRI, 29 de Agosto, 30 de Agosto.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio de pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 31'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado. Para informes y carga pueden dirigirse en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en La Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

Vda. de H. Hervada

CORUNA

Cantón Grande, núm. 8.—Muebles, alfombras, hules, cocinas y camas.—Instalaciones completas de toda clase de habitaciones.—Lujo y económico.

Real, 77.—Bazar del Siglo XIX.—Ventas al detalle, novedades, etc.—Escopetas de caza desde las más finas.

KORTI. Producto inglés que endurece la suela de los zapatos; la pone dura como el hierro.—Vale UNA peseta cada bote.

SANTICOR. Impermeabiliza toda clase de tejidos.—Vale cada paquete DOS pesetas.

Almacén al por mayor: Real, n.º 14

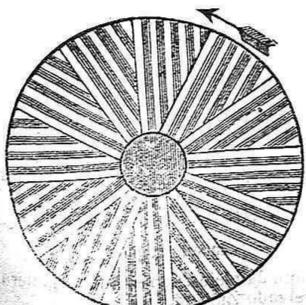
Piedras francesas

PARA MOLINOS HARINEROS DE

La Ferté y Dordogne

DE OTRAS CLASES

Primeras materias para abonos químicos.



Jesús García Gesto

Presbítero de los Tribunales y Corredor de Comercio

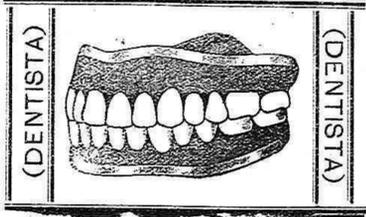
Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6. -LUGO.

H. MANSO

Médico - Cirujano y Odontólogo



ARMAÑÁ, 3 Y 5, 2.º

AGENDA

Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes: Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvía, a las 20'35.

Idem de correos

Entradas en la administración: De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a las 1; de Becerreá, Chantada, Friol, Fijós, Meira y Pol, a las 11, y para Fonsagrada, a las veinte.

Administraciones de Correos y Carterías de la provincia autorizadas para expedir y pagar giros.

Hasta 1.000 pesetas, además de la Administración principal, las de Becerreá, Chantada, Fonsagrada, Mondonedo, Monforte, Quiroga, Ribadeo, Sarria, Villalba y Vivero.

Hoteles y Casas de huéspedes recomendadas

LUGO

HOTEL MÉNDEZ NÚÑEZ.—Reina, 1. H. ORIENTAL.—Propietario, José Vázquez Pa ga.—Calle de Emilio Castelar, 2, pral.

MONDOÑEDO

D.ª Cándida Canoura.—Progreso.

VALLE DE ORO

Gregorio Carballed (Carolina).

HERMOSO REGALO A LOS LECTORES DE EL PROGRESO Gratis

Con el fin de dar a conocer nuestra Casa, durante solo diez días, ofrecemos a todos los lectores de este periódico, un

PRECIOSO REGALO,

cuyo valor no será inferior a 25 pesetas, a elegir en nuestro CATALOGO GENERAL.

Ofrecemos este regalo, ABSOLUTAMENTE GRATIS, para que una vez hayan podido ver y comparar nuestros artículos, puedan recomendar esta CASA a sus amigos y conocidos.

Para recibir nuestro CATALOGO, mandar hoy mismo su nombre y dirección.

Dirigir la correspondencia al Sr. B. Marés, director del ESTABLECIMIENTO WILLIAMS, Puertaferri, 23, BARCELONA.—Se solicitan representantes.

COMPANIA del PACÍFICO

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt. Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Línea de América del Sur

Table with 3 columns: Vapor, Oronsa, Oriana, Orita. Dates: el 9 de Agosto, el 6 de Septiembre, el 4 de Octubre; el 10 de Agosto, el 7 de Septiembre, el 5 de Octubre.

Línea de Francia e Inglaterra

Table with 3 columns: Vapor, Oriana, Orita, Orissa. Dates: el 13 de Agosto, el 10 de Septiembre, el 8 de Octubre; el 14 de Agosto, el 11 de Septiembre, el 9 de Octubre.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es po cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en LaCoruña y Vigo ca mareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

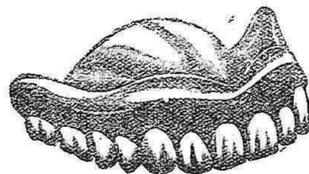
Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1

Lic. Vallina

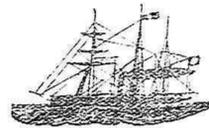


ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL (DENTISTA)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, puentes del mismo metal.

GABINETE ASEPTICO. Rigurosa esterilización del instrumental. Extracción sin dolor ni peligro.

Calle de Emilio Castelar, 11-2.º (frente al Banco de España)



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salida. de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido TUBANTIA 21 de Agosto

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña Representante general de la Compañía en España